

First Session, Forty-second Parliament,  
64-65-66-67 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018

Première session, quarante-deuxième législature,  
64-65-66-67 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-421

## PROJET DE LOI C-421

An Act to amend the Citizenship Act  
(adequate knowledge of French in Quebec)

Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté  
(connaissance suffisante de la langue  
française au Québec)

---

FIRST READING, NOVEMBER 1, 2018

---

---

PREMIÈRE LECTURE LE 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE 2018

---

MR. BEAULIEU

M. BEAULIEU

---

## SUMMARY

This enactment amends the *Citizenship Act* to require that permanent residents who ordinarily reside in Quebec must have an adequate knowledge of French in order to obtain citizenship.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la citoyenneté* afin d'ajouter à l'obtention de la citoyenneté par les résidents permanents qui résident habituellement au Québec l'exigence de la connaissance suffisante de la langue française.

## BILL C-421

An Act to amend the Citizenship Act (adequate knowledge of French in Quebec)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-29

### Citizenship Act

**1 (1) Paragraphs 5(1)(d) and (e) of the *Citizenship Act* are replaced by the following:**

**(d)** if less than 65 years of age at the date of his or her application, has an adequate knowledge

**(i)** of French, if he or she ordinarily resides in Quebec, or

**(ii)** of one of the official languages of Canada, in all other cases;

**(e)** if less than 65 years of age at the date of his or her application, demonstrates that he or she has an adequate knowledge of Canada and of the responsibilities and privileges of citizenship

**(i)** in French, if he or she ordinarily resides in Quebec, or

**(ii)** in one of the official languages of Canada, in all other cases; and

**(2) Subsection 5(2) of the Act is amended by striking out “and” at the end of paragraph (a), by adding “and” at the end of paragraph (b) and by adding the following after paragraph (b):**

**(c)** in the case of a minor who has attained the age of 14 years on or before the day on which the application is made and ordinarily resides in Quebec, he or she has an adequate knowledge of French.

## PROJET DE LOI C-421

Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (connaissance suffisante de la langue française au Québec)

Sa Majesté, sur l’avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-29

### Loi sur la citoyenneté

**1 (1) Les alinéas 5(1)d) et e) de la *Loi sur la citoyenneté* sont remplacés par ce qui suit :**

**d)** si elle a moins de 65 ans à la date de sa demande, a une connaissance suffisante :

**(i)** soit de la langue française, dans le cas où elle réside habituellement au Québec,

**(ii)** soit de l’une des langues officielles du Canada, dans tous les autres cas;

**e)** si elle a moins de 65 ans à la date de sa demande, démontre qu’elle a une connaissance suffisante du Canada et des responsabilités et avantages conférés par la citoyenneté :

**(i)** soit en français, dans le cas où elle réside habituellement au Québec,

**(ii)** soit dans l’une des langues officielles du Canada, dans tous les autres cas;

**(2) Le paragraphe 5(2) de la même loi est modifié par adjonction, après l’alinéa b), de ce qui suit :**

**c)** dans le cas d’un mineur qui est âgé de quatorze ans ou plus à la date de la présentation de la demande et qui réside habituellement au Québec, celui-ci a une connaissance suffisante de la langue française.

**2 Subparagraphs 27(1)(d)(i) and (ii) of the Act are replaced by the following:**

**(i)** has an adequate knowledge

**(A)** of French, if the person ordinarily resides in Quebec, or

5

**(B)** of one of the official languages of Canada, in all other cases, or

**(ii)** has an adequate knowledge of Canada and of the responsibilities and privileges of citizenship, as demonstrated

10

**(A)** in French, if the person ordinarily resides in Quebec,

**(B)** in one of the official languages of Canada, in all other cases;

**2 Les sous-alinéas 27(1)d)(i) et (ii) de la même loi sont remplacés par ce qui suit :**

**(i)** la connaissance suffisante :

**(A)** soit de la langue française, dans le cas d'une personne résidant habituellement au Québec,

5

**(B)** soit de l'une des langues officielles du Canada, dans tous les autres cas;

**(ii)** la connaissance suffisante du Canada et des responsabilités et avantages conférés par la citoyenneté, démontrée :

10

**(A)** soit en français, dans le cas d'une personne résidant habituellement au Québec,

**(B)** soit dans l'une des langues officielles du Canada, dans tous les autres cas;